

CORPVS MENSVRABILIS MVSICAE

21

THE CYPRIOT-FRENCH REPERTORY

OF THE

MANUSCRIPT TORINO, BIBLIOTECA NAZIONALE, J.II.9

Edited by

Richard H. Hoppin

*Volume IV*

*Virelais and rondeaux*



R O M E

AMERICAN INSTITUTE OF MUSICOLOGY

©1963

by

Armen Carapetyan

## TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION . . . . .	VII
ACKNOWLEDGEMENTS . . . . .	X
WORKS CITED IN THE PRESENT VOLUME . . . . .	XI
TABLE OF CLEFS, SIGNATURES, MODES, AND MENSURATIONS . . . . .	XI
CRITICAL NOTES . . . . .	XIV

### FACSIMILES:

- Plate I — No. 5, folio 144
- Plate II — Nos. 17 and 18, folio 147v
- Plate III — Nos. 27 and 28, folio 150
- Plate IV — Nos. 45 and 46, folio 154

### MUSIC

1. V 1. Je sens mon cuer d'un tres amouereus point . . . . .	1
2. R 1. Puisque je sui d'Amours loial servant . . . . .	2
3. V 2. Le moi de mai, qui tout plein est de joye . . . . .	3
4. R 2. Il ne sait pas que c'est joieuse vye . . . . .	5
5. V 3. Viaire gent, veulliés moi conforter . . . . .	6
6. V 4. J'ai mon cuer mis de tres loialle amour . . . . .	8
7. V 5. Quant je verrai vostre figure . . . . .	9
8. R 3. Mon cuer m'en rit de tres finne plaisance . . . . .	11
9. V 6. Ja nuls ne porra tant loer . . . . .	12
10. R 4. Se brief retour plein de tres grant plaisir . . . . .	14
11. V 7. La douceur de vostre biau vis . . . . .	15
12. R 5. Tant est douce la morsure . . . . .	16
13. V 8. S'Espoir ne fust vers moi si gracieus . . . . .	18
14. R 6. Qui cuide amer sans loiauté avoir . . . . .	19
15. V 9. D'amers sospirs, de poine et de dolour . . . . .	20
16. R 7. Mon cuer s'enfuit de fortune en bon port . . . . .	21
17. V 10. Garison, gente figure . . . . .	22
18. R 8. Nul vrai amant ne pregne desconfort . . . . .	23
19. V 11. Bien ha choisi mon euil quant vous amay . . . . .	25
20. R 9. Quant me souvient de vostre noble atour . . . . .	27
21. V 12. Vo gent vis et gracieus . . . . .	27
22. R 10. Puis qu'en vous est, jone, gente et polye . . . . .	29
23. V 13. S'aucun amant doit s'amie chierir . . . . .	30
24. R 11. Puis que sans vous querons nostre plaisir . . . . .	31

25.	V 14.	Ayés pitié de vostre creature . . . . .	33
26.	R 12.	Tout vrai solas feray en moi entrer . . . . .	34
27.	V 15.	Amours me dit qu'il me fera joïr . . . . .	34
28.	R 13.	Pour un atrait gracieus . . . . .	36
29.	R 14.	Humain engien ne poroit deviser . . . . .	37
30.	R 15.	Le mois de mai tres gracieus . . . . .	38
31.	R 16.	Douce biauté gentement assenée . . . . .	39
32.	R 17.	Se de fin cuer vous veuil, belle, servir . . . . .	39
33.	R 18.	Vo gent atrait me fait vostre servant . . . . .	40
34.	R 19.	Bien soit venu le mois tres gracieus . . . . .	41
35.	R 20.	Contre dolour, alegresse et plai[si]r . . . . .	42
36.	R 21.	Plaisant regart et gent cors amoureux . . . . .	43
37.	V 16.	Il n'est amant qui n'a le cuer espris . . . . .	44
38.	R 22.	La dame ou mon cuer se retrait . . . . .	45
39.	R 23.	Qui n'a le cuer rainpli de vraie joie . . . . .	46
40.	R 24.	Je la remire, la belle . . . . .	47
41.	R 25.	Qui se desconnoist fait son grant dommage . . . . .	48
42.	R 26.	Mon cuer s'en part de moi, car amour l'art . . . . .	49
43.	R 27.	Il faut, pour trover un bon port . . . . .	50
44.	R 28.	De t'amour trestout m'enyvre . . . . .	52
45.	V 17.	Je prens d'amour noriture . . . . .	53
46.	R 29.	Il n'aime pas, celui qui triche . . . . .	54
47.	R 30.	Quant Dieu vora, de qui vient toute grace . . . . .	55
48.	R 31.	Souventes fois asprement me sens poindre . . . . .	56
49.	V 18.	Je sui trestout d'amour raimpli . . . . .	58
50.	R 32.	Amour tient en sa ballie . . . . .	60
51.	V 19.	Est ce maufait, Raison, se veuil servir . . . . .	61
52.	R 33.	Mener chiere lye . . . . .	62
53.	R 34.	Se tout mon tens servir sans trecherie . . . . .	63
54.	R 35.	Conbien que tout houe est formé de cendre . . . . .	64
55.	R 36.	Perilleuse est l'amisté . . . . .	65
56.	R 37.	En tout tres amoureux maintieng . . . . .	67
57.	R 38.	Se Faus Senblant vous fait joieuse chiere . . . . .	68
58.	R 39.	Puisque je voi que pour son vrai servant . . . . .	69
59.	V 20.	S'aucunnes fois m'avient que ne puis rire . . . . .	70
60.	V 21.	Tres purement je amerai . . . . .	71
61.	R 40.	Parle qui veut, je veuil loiaument vivre . . . . .	73
62.	R 41.	Je sui et serai servant . . . . .	74
63.	R 42.	Amour me tient en sa douce prison . . . . .	75
64.	R 43.	Tousjours servir je veuil la douce fleur . . . . .	76

## 1.

f. 143 (V 1.)

1. 5. Je — sens  
4. Son — point

mon cuer  
ne blesse,

Contratenor

Tenor

d'un tres a-moureux point Si dou - ce - ment tres -  
ains sou - è - ve - ment oint; Je le say bien qu'en

- tout fe - ru et point  
ay le cuer tout oint,

Que surtout fait che -  
Et qui con - tent sui

- ris cel - le poin - tu - re;  
d'en - si bonne oin - tu - re;

Tous - dis me doinst Dieus estre en ces - tui  
Pour quoi je di, lo - ant moi de cel